



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 145/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10613 – PORSCHE AUSTRIA / WOLFGANG DENZEL AUTO / SAUBERMÄCHER DIENSTLEISTUNG / JV) ⁽¹⁾	1
2022/C 145/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10644 – TOWERBROOK CAPITAL PARTNERS / NEW MOUNTAIN CAPITAL / CLOUDMED SOLUTIONS / R1 RCM) ⁽¹⁾	2

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 145/03	Euroátváltási árfolyamok — 2022. március 31.	3
2022/C 145/04	Migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó igazgatási bizottság – Valutaátváltási árfolyamok az 574/72/EGK tanácsi rendelet értelmében	4
2022/C 145/05	A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) ⁽¹⁾ ...	6
2022/C 145/06	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	7
2022/C 145/07	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	8

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

2022/C 145/08	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	9
2022/C 145/09	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	10
2022/C 145/10	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	11
Európai adatvédelmi biztos		
2022/C 145/11	Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalója a politikai reklámok átláthatóságáról és targetálásáról szóló rendeletjavaslatról (<i>A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu</i>)	12

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 145/12	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	15
2022/C 145/13	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10218 – GAUSELMANN/GREENTUBE/JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	17

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10613 – PORSCHE AUSTRIA / WOLFGANG DENZEL AUTO / SAUBERMACHER
DIENSTLEISTUNG / JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 145/01)

2022. március 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10613 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10644 – TOWERBROOK CAPITAL PARTNERS / NEW MOUNTAIN CAPITAL /
CLOUDMED SOLUTIONS / R1 RCM)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 145/02)

2022. március 29-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10644 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. március 31.

(2022/C 145/03)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1101	CAD Kanadai dollár	1,3896
JPY Japán yen	135,17	HKD Hongkongi dollár	8,6918
DKK Dán korona	7,4379	NZD Új-zélandi dollár	1,6014
GBP Angol font	0,84595	SGD Szingapúri dollár	1,5028
SEK Svéd korona	10,3370	KRW Dél-Koreai won	1 347,37
CHF Svájci frank	1,0267	ZAR Dél-Afrikai rand	16,1727
ISK Izlandi korona	142,00	CNY Kínai renminbi	7,0403
NOK Norvég korona	9,7110	HRK Horvát kuna	7,5740
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 947,00
CZK Cseh korona	24,375	MYR Maláj ringgit	4,6677
HUF Magyar forint	369,77	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,514
PLN Lengyel zloty	4,6531	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9463	THB Thaiföldi baht	36,911
TRY Török líra	16,2823	BRL Brazil real	5,3009
AUD Ausztrál dollár	1,4829	MXN Mexikói peso	22,0903
		INR Indiai rúpia	84,1340

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

**MIGRÁNS MUNKAVÁLLALÓK SZOCIÁLIS BIZTONSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ IGAZGATÁSI
BIZOTTSÁG**

Valutaátváltási árfolyamok az 574/72/EGK tanácsi rendelet értelmében

(2022/C 145/04)

Az 574/72/EGK rendelet 107. cikkének (1), (2) és (4) bekezdése

Bázisidőszak: 2022. január

Alkalmazási időszak: 2022. április, május és június

Janv-22	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	24,4700	7,44106	7,52472	358,680	4,55220
1 BGN =	0,511300	1	12,5115	3,80461	3,84739	183,393	2,32754
1 CZK =	0,0408663	0,0799263	1	0,304088	0,307507	14,6579	0,186031
1 DKK =	0,134390	0,262839	3,28852	1	1,01124	48,2029	0,611767
1 HRK =	0,132895	0,259917	3,25195	0,988882	1	47,6670	0,604965
1 HUF =	0,00278800	0,00545276	0,0682224	0,020746	0,0209789	1	0,0126915
1 PLN =	0,219674	0,429639	5,37544	1,63461	1,65299	78,7929	1
1 RON =	0,202208	0,395479	4,94804	1,50464	1,52156	72,5281	0,920491
1 SEK =	0,096545	0,188822	2,36246	0,718396	0,726473	34,6288	0,439491
1 GBP =	1,19756	2,34218	29,3043	8,91108	9,0113	429,540	5,45151
1 NOK =	0,099930	0,195444	2,44530	0,743588	0,751949	35,8431	0,454903
1 ISK =	0,00684530	0,0133880	0,167505	0,0509362	0,0515089	2,45527	0,031161
1 CHF =	0,961468	1,88044	23,5272	7,15434	7,23478	344,860	4,37679

Janv-22	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,94540	10,35788	0,835034	10,00696	146,086	1,04008
1 BGN =	2,52858	5,29598	0,426953	5,11655	74,6936	0,531791
1 CZK =	0,202100	0,423288	0,034125	0,408947	5,96998	0,0425041
1 DKK =	0,664610	1,39199	0,112220	1,34483	19,6324	0,139775
1 HRK =	0,657221	1,37651	0,1109721	1,32988	19,4141	0,138221
1 HUF =	0,0137878	0,0288777	0,00232807	0,0278994	0,407286	0,00289973
1 PLN =	1,086377	2,27536	0,183435	2,19827	32,0913	0,228478
1 RON =	1	2,09445	0,168851	2,02349	29,5397	0,210312
1 SEK =	0,477453	1	0,0806182	0,96612	14,1038	0,100414
1 GBP =	5,92239	12,4041	1	11,9839	174,946	1,24555
1 NOK =	0,494196	1,035068	0,0834453	1	14,5984	0,103935
1 ISK =	0,033853	0,070903	0,00571605	0,0685006	1	0,00711963
1 CHF =	4,75484	9,95877	0,802858	9,62137	140,457	1

Forrás: EKB

Megjegyzés: valamennyi, izlandi koronát érintő keresztárfolyam kiszámítása az Izlandi Központi Bank ISK/EUR árfolyamra vonatkozó adatai alapján történik.

Hivatkozás: Janv-22	1 EUR nemzeti valutában	1 egység nemzeti valuta EUR-ban
BGN	1,95580	0,511300
CZK	24,4700	0,0408663
DKK	7,44106	0,134390
HRK	7,52472	0,132895
HUF	358,680	0,00278800
PLN	4,55220	0,219674
RON	4,94540	0,202208
SEK	10,35788	0,096545
GBP	0,835034	1,19756
NOK	10,00696	0,099930
ISK	146,086	0,00684530
CHF	1,04008	0,961468

Forrás: EKB

Megjegyzés: az ISK/EUR árfolyam az Izlandi Központi Bank adatain alapul.

1. Az 574/72/EGK rendelet előírja, hogy egy adott valutanemben megadott összeg átváltási árfolyama egy másik valutanemre a Bizottság által kiszámított árfolyamon történik, és az Európai Központi Bank által közzétett referencia- valutaátváltási árfolyamok havi átlagértékén alapul a (2) bekezdésben meghatározott bázisidőszakra vonatkozóan.
2. A bázisidőszak a következő:
 - az április 1-jétől alkalmazandó átváltási árfolyamok esetében január hónap,
 - a július 1-jétől alkalmazandó átváltási árfolyamok esetében április hónap,
 - az október 1-jétől alkalmazandó átváltási árfolyamok esetében július hónap,
 - a január 1-jétől alkalmazandó átváltási árfolyamok esetében október hónap.

A valutaátváltási árfolyamokat február, május, augusztus és november hónapban az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* („C” sorozat) második kiadványa teszi közzé.

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója

(közzétéve az 1907/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 145/05)

Engedély megadásáról szóló határozat

A határozat ⁽¹⁾ hivatkozási száma	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja	Engedélyszám	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2022) 1789	25 március 2022	4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO) EK-szám: –, CAS-szám: –	Cytiva Sweden AB, Björkgatan 30, BA1-1, 75 184 Uppsala, Svédország	REACH/22/9/0	4-NPnEO-t tartalmazó emulgeálószeres ipari felhasználása a biogyógyszeripar, az élelmiszer- és italágazat, valamint a tudományos körök által használt kromatográfiás gyanták gyártásában	2033. január 4.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.

⁽¹⁾ A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: [Authorisation \(europa.eu\)](http://authorisation.europa.eu)

⁽¹⁾ HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2022/C 145/06)



Az Olaszország által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérme nemzeti előlapja

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzürméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közzéteszi az új érmék rajzolatának leírását ⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek ⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-érméiket bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzürmé megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Olaszország

A megemlékezés tárgya: Az olasz nemzeti rendőrség alapításának 170. évfordulója

A rajzolat leírása: A rajzolat a kép előterében a „Polizia di Stato”, az olasz nemzeti rendőrséghez tartozó két tisztet, egy rendőrautó előtt álló nőt és férfit ábrázol. Felül a „POLIZIA DI STATO” ívelt felirat olvasható; jobb oldalon az Olasz Köztársaság „RI” rövidítése látható; balról jobbra haladva a római pénzverdét jelképező „R” betű, Annalisa Masini tervező monogramja, az „AM” és az „1852–2022” évszámok olvashatók.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Becsült kibocsátandó mennyiség: 3 000 000

A kibocsátás időpontja: 2022. január

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzürmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2022/C 145/07)

**A Szlovénia által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérmé nemzeti előlapja**

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzérméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közzéteszi az új érmék rajzolatának leírását ⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek ⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-emlékérmét bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzérme megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Szlovénia**A megemlékezés tárgya:** Jože Plečnik építész születésének 150. évfordulója

A rajzolat leírása: A rajzolat a Nemzeti és Egyetemi Könyvtár olvasótermének nagyablakából mutat egy részletet, az előtérben egy oszloppal. Ez a kép az A R H. P L E Č N I K betűkompozícióval egészül ki. A betűk pontos sorrendben épülnek be az ablakba, és átvitt értelemben az építész aláírásaként értelmezhetők, amely saját munkáin is így szerepel. A betűk mélyített ablaknyílásokba illeszkednek és – Plečnik szavaival élve – térbeli építészeti beavatkozásként, homlokzatba illesztett hangsúlyozásként, illetve mértanilag megtervezett tárgyként értelmezhetők. A kompozíció egésze egy olyan térszémát jelenít meg, ami az építész ötletgazdagságát tükrözi. A rajzolat középpontja a főoszlop, melynek feladata, hogy tagolja az érme terét és megszabja a kint-bent, illetve elől-hátul arányokat, mely technikát Plečnik gyakran alkalmazta a tér megtervezésekor. Így a kompozíció térbeli miniatúrré, sokrétegű és misztikus téren belüli térré válik. Az érme alján a „JOŽE PLEČNIK” felirat szerepel. Bal oldalon függőlegesen az „1872”-es évszám olvasható. Jobb oldalon függőlegesen a kibocsátó ország neve, „SLOVENIJA”, és a kibocsátás éve, „2022” szerepel.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Kibocsátandó mennyiség: 1 000 000 darab**A kibocsátás időpontja:** 2022. január

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzérmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2022/C 145/08)



A Németország által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérmé nemzeti előlapja

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzügyi intézmények tájékoztatása céljából a Bizottság közlése az új érmék rajzolatának leírását⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-érméket bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzügyi emlékérmék megegyeznek a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Németország

A megemlékezés tárgya: Tartományok sorozat – Thüringia

A rajzolat leírása: A rajzolat Wartburg várát ábrázolja, mely a német kastélyok közül elsőként lett az UNESCO világörökség része. A belső rész alján szerepel a „THÜRINGEN” tartománynév és a kibocsátó ország kódja, a „D”, jobb oldalon az adott pénzügyi emlékérmé verdejele („A”, „D”, „F”, „G” vagy „J”), illetve a vésnök jele olvasható, bal oldalon pedig a „2022”-es évszám. A művész: Olaf Stoy (Rabenau).

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Becsült kibocsátandó mennyiség: 30 000 000

A kibocsátás időpontja: 2022. január 25.

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzügyi emlékérmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2022/C 145/09)



Az Olaszország által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérmé nemzeti előlapja

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzürméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közzéteszi az új érmék rajzolatának leírását⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-emlékérmét bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzürmé megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Olaszország

A megemlékezés tárgya: Giovanni Falcone és Paolo Borsellino halálának 30. évfordulója

A rajzolat leírása: A rajzolat közepén a két olasz bírót, Giovanni Falcone és Paolo Borsellino portréja látható, melyet Tony Gentile egyik képe ihletett. Felül az íves „FALCONE – BORSELLINO” felirat olvasható, alatta az „1992 2022” évszámok, közöttük az Olasz Köztársaság monogramját jelentő „RI” szerepel; jobb oldalon a római pénzverdét jelölő „R” betű, bal oldalon az alkotó, Valerio de Seta monogramja, a „VdS” olvasható.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Becsült kibocsátandó mennyiség: 3 000 000

A kibocsátás időpontja: 2022. január

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzürmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2022/C 145/10)



A Luxemburg által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérme nemzeti előlapja

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzürméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közlése az új érmék rajzolatának leírását ⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek ⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-érméket bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzürme megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Luxemburg

A megemlékezés tárgya: A luxemburgi zászló jogvédelem alá helyezésének 50. évfordulója

A rajzolat leírása: A rajzolat bal oldalán Henrik nagyherceg képmása, jobb oldalán a luxemburgi trikolor zászló látható. A zászló felett „1972”, alatta a kiadás éve, „2022” jelenik meg. Az érme alsó és középső részén a kibocsátó ország neve „LÉTZEBUERG” szerepel.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Becsült kibocsátandó mennyiség: 500 000 darab

A kibocsátás időpontja: 2022. január

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzürmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalója a politikai reklámok átláthatóságáról és targetálásáról szóló rendeletjavaslatról

(A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu)

(2022/C 145/11)

A „Demokrácia és az európai választások tisztasága” című, nagyobb jogalkotási csomag részeként az Európa Bizottság 2021. november 25-én elfogadta a politikai reklámok átláthatóságáról és targetálásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot („Javaslat”).

A Javaslat célja a politikai reklámszolgáltatások egységes piaca működésének támogatása, valamint a politikai kampányok átláthatóságára és a szabad és tisztességes választásokra vonatkozó magas szintű európai normák előmozdítása az EU-ban, a demokratikus folyamatok megerősítése az EU-ban, továbbá a dezinformáció, az információ-manipuláció és a választásokba való beavatkozás elleni küzdelem.

Az európai adatvédelmi biztos elismeri, hogy a politikai kommunikáció elengedhetetlen a polgárok, a politikai pártok és a jelöltek demokratikus életben való részvételéhez és a véleménynyilvánítás szabadságához való alapvető joghoz. Ugyanakkor emlékeztet arra, hogy ezen jogok és szabadságjogok szorosan összefüggenek a Charta 7. cikke szerinti, a magán- és családi élet, az otthon és a kapcsolattartás tiszteletben tartásához való joggal, valamint a Charta 8. cikke szerinti, személyes adatok védelméhez való joggal.

Az európai adatvédelmi biztos üdvözli a Javaslat azon célját, hogy harmonizált szabályokat állapítson meg a politikai reklám- és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtóinak átláthatósági kötelezettségeire, valamint a targetálási és felerősítő technikák alkalmazására vonatkozóan. Az európai adatvédelmi biztos korábban már komoly aggodalmának adott hangot a célzott reklámokkal kapcsolatos jelentős kockázatok kapcsán, legutóbb a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályjavaslattal kapcsolatos 1/2021. számú véleményében, valamint az online manipulációról és a személyes adatokról szóló 3/2018. számú véleményében.

Az európai adatvédelmi biztos egyetért azzal, hogy ki kell egészíteni a személyes adatoknak a politikai reklámtevékenységgel összefüggésben történő kezelésére vonatkozó, a GDPR-ben és az EUDPR-ben foglalt rendelkezéseket. E tekintetben az európai adatvédelmi biztos úgy véli, hogy a Javaslatnak még tovább kell mennie, és további korlátozásokat kell előírnia a személyes adatoknak a célzott politikai reklámtevékenységgel összefüggésben történő kezelésére vonatkozóan. Tekintettel az online célzott reklámtevékenységgel kapcsolatos kockázatok széles körére, az európai adatvédelmi biztos sürgeti a társjogalkotókat, hogy fontolják meg szigorúbb szabályok bevezetését 1) a politikai célú mikrotargetálás teljes tilalmának előírásával; és 2) a politikai reklámtevékenység céljából kezelhető adatkategóriák további korlátozásával, beleértve a targetálást és a felerősítést, különösen a teljes körű nyomon követésen alapuló célzott reklámtevékenység tilalmával.

Az európai adatvédelmi biztos a véleményben egyéb konkrét észrevételeket és ajánlásokat is megfogalmaz a Javaslat egyes elemeivel kapcsolatban, például a meglévő adatvédelmi jogi keretre, a politikai reklámtevékenységben résztvevők szerepére és felelősségére, valamint a felügyeletért és a szabályok betartatásáért felelős hatóságok – köztük az adatvédelmi hatóságok – közötti együttműködésre vonatkozóan.

1. BEVEZETÉS ÉS HÁTTÉR

1. Az Európa Bizottság 2021. november 25-én elfogadta a politikai reklámtevékenység átláthatóságáról és targetálásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot („Javaslat”) ⁽¹⁾. A Javaslatot már – a Bizottság által 2020 decemberében előterjesztett – Az európai demokráciáról szóló cselekvési tervben is előíranyozták ⁽²⁾.

⁽¹⁾ COM(2021) 731 végleges.

⁽²⁾ COM/2020/790 végleges https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_2250

2. A Javaslat egy nagyobb, a „Demokrácia és az európai választások tisztasága” című jogalkotási csomag része, amely magában foglal egy, az európai politikai pártok és európai politikai alapítványok alapszabályáról és finanszírozásáról szóló (átdolgozott) rendeletjavaslatot ⁽³⁾, valamint két, a nem állampolgárságuk szerinti tagállamban lakóhellyel rendelkező polgároknak az európai és az önkormányzati választásokon való jogairól szóló (átdolgozott) irányelvjavaslatot is. Az európai adatvédelmi biztossal külön konzultáltak a másik három javaslatról.
3. A Javaslat célja – a Bizottság által megfogalmazottak szerint – a politikai reklámszolgáltatások egységes piaca működésének támogatása, valamint a politikai kampányok átláthatóságára és a szabad és tisztességes választásokra vonatkozó magas szintű európai normák előmozdítása az EU-ban, a demokratikus folyamatok megerősítése az EU-ban, továbbá a dezinformáció, az információmanipuláció és a választásokba való beavatkozás elleni küzdelem az alábbiakra vonatkozó harmonizált szabályok megalkotásával:
 - a politikai reklám- és kapcsolódó szolgáltatások nyújtóinak átláthatósági kötelezettségei az ilyen szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos információk megőrzésére, közzétételére és nyilvánosságra hozatalára vonatkozóan; és
 - személyes adatok felhasználásával együtt járó politikai reklámok közzétételével, terjesztésével és promóciójával összefüggésben targetálási és felerősítő technikák alkalmazása ⁽⁴⁾.
4. A Javaslat kiegészíti a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályra („DSA”) vonatkozó javaslatot ⁽⁵⁾, amely az online reklámok tekintetében bizonyos általános átláthatósági kötelezettségeket ír elő az online közvetítők számára. A DSA-hoz képest kibővíti a politikai reklámok kapcsán közzéteendő információk kategóriáit, valamint az érintett szolgáltatók körét. Míg a DSA átláthatósági követelményeket ír elő az online platformok számára, a Javaslat a politikai reklámok közzétevőinek teljes spektrumára, valamint a politikai reklámok előkészítésében, elhelyezésében, promóciójában, közzétételében és terjesztésében részt vevő más fontos szolgáltatókra kíván kiterjedni ⁽⁶⁾. Emellett a Javaslat kiegészíti és szinergiákat teremt a DSA azon követelményével, amely szerint a nagyon nagy online platformoknak a választási folyamatokra tényleges vagy előrelátható hatást gyakorló, a reklámok kiválasztására és megjelenítésére szolgáló rendszerek működéséből és használatából eredő rendszerszintű kockázatok értékelését el kell végezniük ⁽⁷⁾.
5. 2021. november 25-én az Európai Bizottság az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikke (1) bekezdésének megfelelően felkérte az európai adatvédelmi biztost, hogy nyilvánítson véleményt a Javaslatról. A Javaslat előkészítési folyamata során nem hivatalos egyeztetésre is sor került az európai adatvédelmi biztossal, aki 2021. november 10-én nem hivatalos észrevételeket közölt. Az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy már az eljárás korai szakaszában kikérték a véleményét, és arra ösztönzi a Bizottságot, hogy folytassa ezt a bevált gyakorlatot. A véleményben megfogalmazott észrevételek és ajánlások a Javaslat adatvédelmi szempontból leginkább releváns rendelkezéseire szorítkoznak.

4. KÖVETKEZTETÉSEK

51. A fentiek fényében az európai adatvédelmi biztos az alábbi ajánlásokat teszi:
 - rögzíteni kell, hogy a Javaslat kiegészíti és nem sérti sem a GDPR, sem az EUDPR alkalmazását a személyes adatoknak a politikai reklámtevékenységgel összefüggésben történő kezelése tekintetében;
 - a politikai célú mikrotargetálásra vonatkozóan teljes tilalmat kell előírni, illetve a politikai célú reklámtevékenység céljából kezelhető adatkategóriákat tovább kell korlátozni, különösen a teljes körű nyomon követésen alapuló célzott reklámtevékenységet kell betiltani;
 - a személyes adatok kezelésével, valamint a targetálási és felerősítési technikák alkalmazásával járó politikai reklámtevékenységben érintett szereplők szerepét és felelősségét tisztázni kell;
 - tisztázni kell, hogy mely szereplők felelősek az információk más érdekelt szervezetekhez történő továbbításáért;
 - a Javaslat 15. cikkének (6) bekezdésében kifejezetten utalni kell az „illetékes hatóságokra” és a „felügyeleti hatóságokra”.

⁽³⁾ COM(2021) 734 végleges.

⁽⁴⁾ Indokolás, a Javaslat 6. oldalán lévő (6) preambulumbekkezdés („Ennek a rendeletnek foglalkoznia kell a targetálási és felerősítő technikáknak a személyes adatok kezelésével járó politikai reklámok közzététele, terjesztése vagy promóciója összefüggésében történő alkalmazásával is. E rendeletnek a targetálás és a felerősítés alkalmazására vonatkozó szabályai az EUMSZ 16. cikkén alapulnak”).

⁽⁵⁾ COM(2020) 825 végleges, <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12418-Digital-Services-Act-package-ex-ante-regulatory-instrument-of-very-large-online-platforms-acting-as-gatekeepers> és <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12417-Digital-Services-Act-deepening-the-Internal-Market-and-clarifying-responsibilities-for-digital-services>

⁽⁶⁾ Lásd az indokolást, 3. és 4. oldal.

⁽⁷⁾ Ugyanott.

Brüsszel, 2022. január 20.

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 145/12)

1. 2022. március 24-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- OCP S.A. (a továbbiakban: OCP, Marokkó),
- a Koch Ag & Energy Solutions, LLC (a továbbiakban: KAES Parent, USA) közvetett tulajdonában lévő, és végső soron a Koch Industries, Inc. (a továbbiakban: KII, USA) irányítása alá tartozó KAES Phosphate Holdings, LLC (a továbbiakban: KAES, USA),
- az OCP 100 %-ban tulajdonolt leányvállalatoként működő Jorf Fertilizer Company III, S.A. (a továbbiakban: JFC III, Marokkó).

Az OCP és a KAES az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni a JFC III felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az OCP és leányvállalatai foszfáttartalmú műtrágyákat (köztük DAP, MAP, TSP, NP, NPK és NPS) gyártanak, szállítanak és forgalmaznak világszerte; az OCP foszfátérc kitermelésével és értékesítésével, valamint foszforsavvá átalakításával is foglalkozik, amelyet értékesít és foszfáttartalmú műtrágyák gyártásához dolgoz fel,
- a KAES a KAES Parent közvetett leányvállalata, amely végső soron a KII irányítása alá tartozik; finomítással és vegyi anyagokkal, folyamatirányító és szennyezéscsökkentő berendezésekkel és technológiákkal, ásványi anyagokkal, műtrágyákkal, nyersanyag-kereskedelemmel és szolgáltatásokkal, polimerekkel és rostokkal, üveggel, erdészeti termékekkel és fogyasztási cikkekkel, elektronikus csatlakozókkal, nyomtatással és csomagolással, vállalati szoftverekkel és befektetésekkel foglalkozó vállalatokból álló diverzifikált portfóliót kezel; a KII a műtrágya- és kénárgaztatásban tevékenykedik a KAES Parent vállalkozáson keresztül,
- a JFC III az OCP egyik leányvállalata, amely a Jorf Lasfar gyártóüzemben termelőegységet működtet, ahol foszforsav- és foszfáttartalmú műtrágyákat (DAP, MAP, NPK, NPS és NP) gyárt.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10218 – GAUSELMANN/GREENTUBE/JV)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 145/13)

1. 2022. március 24-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Gauselmann AG (a továbbiakban: Gauselmann, Németország),
- a Novomatic Group irányítása alá tartozó Greentube Internet Entertainment Solutions GmbH (a továbbiakban: Greentube; mindkettő Ausztria),
- egy újonnan alapított közös vállalkozás.

A Gauselmann és a Greentube az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek az újonnan alapított közös vállalkozás felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Gauselmann játékautomatákat fejleszt és értékesít, szerencsejáték, online szerencsejáték és sportfogadás céljára felhasználható játékokat fejleszt, valamint játéktermeket üzemeltet elsősorban Németországban és más európai országokban,
- a Greentube a szerencsejáték-ágazat összes szegmensében teljes körű szolgáltatóként jelen lévő, szerencsejátékokat, szerencsejáték-ipari megoldásokat és kapcsolódó szolgáltatásokat nyújtó, összesen 75 országban, köztük elsősorban Ausztriában aktív Novomatic Group tagja,
- az újonnan alapított vállalkozás egy online szerencsejáték-platformot fog létrehozni.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

Case M.10218 – Gauselmann/Greentube/JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU